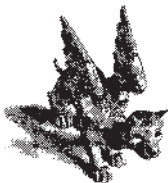
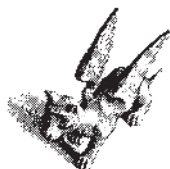




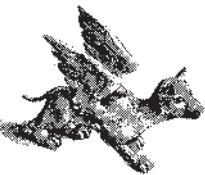
*Род проходит,
и род приходит,
а земля пребывает вовеки.
Идет ветер к югу
и переходит к северу,
кружится, кружится
на ходу своем,
и возвращается ветер
на круги свои...*





Книга Екклесиаста

Книга Екклесиаста или Проповедника	5
Комментарии	72
Л.Н.Толстой Исповедь	112
В чем моя вера?	228
А.П.Чехов ОГНИ	266
СОЛОМОН	335
Екклесиаст в русской поэзии	340



Издательство АСТ
МОСКВА

УДК 1
ББК 87.3 (0)
К 53

Коллажные композиции и макет издания *Е. Шамрай*

Разработка серии — *И. Осипов*
Оформление обложки — *А. Воробьев*

К 53 **Книга** Екклесиаста. — Москва : Издательство АСТ, 2017. — 352 с. : ил. — (Вся мудрость мира).


ISBN 978-5-17-101838-2

Книга Екклесиаста — одна из самых поздних частей Ветхого Завета — это философская притча о сомнениях и поиске истины, о вечных вопросах человеческой жизни. Во всем Священном Писании нет произведения более близкого противоречивому миру современного человека, чем книга Екклесиаста. Есть ли смысл у бытия? Какую жизнь следует считать правильной, достойной и успешной? Оправданы ли человеческие усилия и заботы о продолжении рода? Или «все суета сует», и человеку отпущено только «время жить и время умирать»? Вслед за библейским автором поисками ответа на эти вопросы много сотен лет заняты писатели, историки, философы и поэты.

В нашем издании книга Екклесиаста дана в обрамлении литературно-философских шедевров, соседство с которыми по своему усиливает обогащает звучание этого величественного жеста принятия мира во всем его несовершенстве и противоречивости.

УДК 1
ББК 87.3 (0)

© Издательство «ДИЛ». 2010
© ООО Издательство АСТ, 2016



...Что было,
то и будет;
и что делалось,
то и будет
делаться,
и нет ничего нового
под солнцем...

Книга
Екклесиаста
или Проповедника



ГЛАВА I

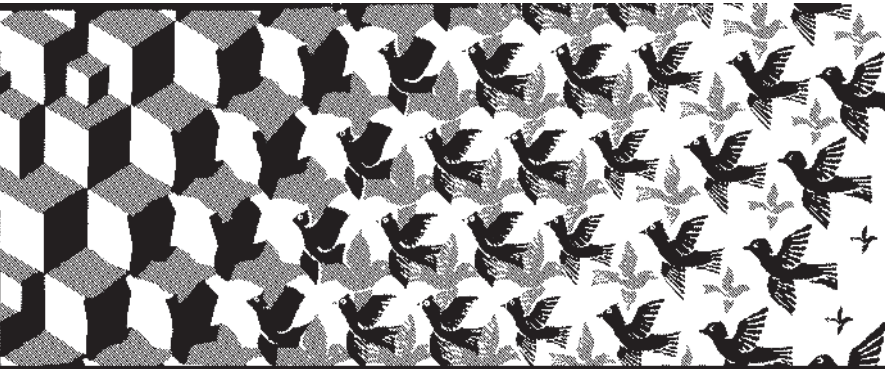
Слова Екклесиаста, сына
Давидова,
царя в Иерусалиме



1. Пролог: суета сует

суета сует, сказал
Екклесиаст,
суета сует,—
все суета!

³ Что пользы человеку
от всех трудов его,
которыми трудится он
под солнцем?



4 **Род проходит,
и род приходит,
а земля пребывает
вовеки.**

5 Восходит солнце,
и заходит солнце,
и спешит
к месту своему,
где оно восходит.

6 Идет ветер к югу
и переходит к северу,
кружится,
кружится
на ходу своем,
и возвращается ветер
на круги свои.

Книга Екклесиаста или Проповедника

7 Все реки текут
в море,
но море
не переполняется;
к тому месту,
откуда реки текут,
они возвращаются,
чтобы опять течь.

8 **Все вещи
в труде;
не может человек
пересказать всего;
не насытится
око зрением,
не наполнится
ухо слушанием.**



⁹ **Что было,
то и будет;
и что делалось,
то и будет делаться,
и нет ничего нового
под солнцем.**

¹⁰ Бывает нечто,
о чем говорят:
«смотри,
вот это новое»;
но это было уже
в веках,
бывших прежде нас.

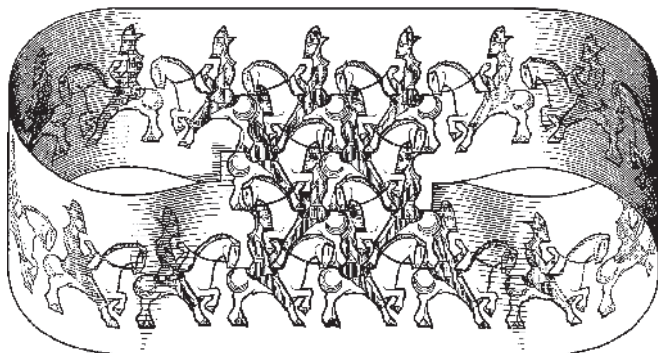
¹¹ Нет памяти о прежнем;
да и о том,
что будет,
не останется памяти
у тех,
которые будут после.

II. Мудрость и удовольствия

- ¹² Я, Екклесиаст, был царем над Израилем
в Иерусалиме.
- ¹³ И предал я сердце мое тому,
чтоб исследовать и испытать мудростью все,
что делается под небом:
это тяжелое занятие дал Бог
сынам человеческим, чтобы они упражнялись
в нем.
- ¹⁴ **Видел я все дела,
какие делаются под солнцем,
и вот,
все — суета
и томление духа!**
- ¹⁵ Кривое не может сделаться прямым,
и чего нет, того нельзя считать.
- ¹⁶ Говорил я с сердцем моим так:
вот, я возвеличился и приобрел мудрости больше
всех,
которые были прежде меня над Иерусалимом,
и сердце мое видело много мудрости и знания.

17 И предал я сердце мое тому,
чтобы познать мудрость
и познать безумие и глупость;
узнал, что и это —
томление духа.

18 **Потому что во многой мудрости
много печали;
и кто умножает
познания,
умножает
скорбь.**



ГЛАВА II

Суета наслаждений

Сказал я в сердце моем:

«дай, испытаю я тебя весельем, и насладись добром»; но и это — суета!

² О смехе сказал я:

«глупость!», а о веселье: «что оно делает?»

³ Вздумал я в сердце моем услаждать

вином тело мое и, между тем,

как сердце мое руководилось мудростью,

придержаться и глупости, доколе не увижу,

что хорошо для сынов человеческих,

что должны были бы они делать под небом

в немногие дни жизни своей.

Суета богатства и труда

⁴ Я предпринял большие дела:

построил себе дома,

посадил себе виноградники,

⁵ устроил себе сады и рощи

и насадил в них всякие плодовые деревья;

⁶ сделал себе водоемы для орошения из них рощей,

произрастающих деревья;

- 7 приобрел себе слуг и служанок,
и домочадцы были у меня;
также крупного и мелкого скота было у меня
больше, нежели у всех, бывших прежде меня в
Иерусалиме;
- 8 собрал себе серебра и золота и драгоценностей
от царей и областей;
завел у себя певцов и певиц
и услаждения сынов человеческих —
разные музыкальные орудия.
- 9 И сделался я великим и богатым больше всех,
бывших прежде меня в Иерусалиме,
и мудрость моя пребыла со мною.
- 10 Чего бы глаза мои ни пожелали,
я не отказывал им;
не возбранял сердцу моему никакого веселья;
потому что сердце мое радовалось во всех трудах
моих;
и это было моею долею от всех трудов моих.

11 **И оглянулся я на все дела мои,
которые сделали руки мои,
и на труд, которым трудился я,
делая их: и вот,
все — суета и томление духа,
и нет от них пользы под солнцем!**

Одна участь и глупого и мудрого

¹² И обратился я,
чтобы взглянуть
на мудрость
и безумие
и глупость:
ибо что может
сделать человек
после царя
сверх того,
что уже сделано?

¹³ И увидел я,
что преимущество
мудрости
пред глупостью
такое же,
как преимущество
света
перед тьмою.

